

**Zeitschrift:** Energie extra  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie; Energie 2000  
**Band:** - (2002)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Première convention d'objectifs : faites le plein... d'économie!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-642230>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Première convention d'objectifs: faites le plein ... d'économie!

Auto-suisse, Association des importateurs suisses d'automobiles, et le Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) ont signé mardi une convention visant à diminuer la consommation normalisée de carburant des nouvelles voitures. Leur consommation moyenne devra ainsi passer de 8,4 litres aux 100 km (donnée 2000) à 6,4 litres aux 100 km en 2008, soit une baisse de 24%. Il s'agit là de la première convention d'objectifs jamais signée mettant en œuvre dans le cadre de SuisseEnergie les dispositions prévues par la loi sur le CO<sub>2</sub> et la loi sur l'énergie.



Le Conseiller fédéral Moritz Leuenberger et le président de l'Association des importateurs suisses d'automobiles Tony Wohlgensinger (Photo Keystone)

Le document au bas duquel le Conseiller fédéral Moritz Leuenberger et le président de l'Association des importateurs suisses d'automobiles Tony Wohlgensinger ont apposé leur signature constitue un pas décisif dans la diminution des gaz à effet de serre rejetés par le trafic routier. D'après les estimations de l'Office fédéral de l'énergie, la réalisation de l'objectif contenu dans la convention, ajoutée à diverses mesures volontaires prises dans le cadre de SuisseEnergie, permettront de stabiliser les rejets de CO<sub>2</sub> dus au trafic motorisé à leur niveau de l'an 2000.

D'autres actions seront toutefois encore nécessaires pour ramener le volume des émissions de CO<sub>2</sub> à un niveau inférieur de 8% à ce qu'il était en 1990, tel que le prévoit la loi sur le CO<sub>2</sub>. On songe avant tout à un renforcement des mesures volontaires, comme la promotion du trafic lent et du trafic

combiné et la promotion de la conduite écologique (eco-drive). Ce sont encore les mesures prises au niveau cantonal et fédéral visant à favoriser les économies de carburant. Les cantons ont la possibilité d'édicter à cet effet des prescriptions ou d'aménager la taxe sur les véhicules à moteur, tandis que la Confédération peut utiliser les instruments économiques dont elle dispose pour influencer la consommation spécifique de carburant. C'est enfin, si toutes les mesures précitées ne suffisent pas pour atteindre les objectifs de réduction des émissions de CO<sub>2</sub>, une éventuelle taxe sur le CO<sub>2</sub> à partir de 2004. La convention stipule que la consommation de carburant des voitures neuves admises à la circulation doit diminuer en moyenne de 0,25 litre aux 100 km par année jusqu'en 2008; soit passer de 8,4 litres aux 100 km (donnée 2000) à 6,4 litres aux 100 km. Si l'écart entre les résultats enregistrés année après année et ce qui avait été convenu est supérieur à 3%, le Conseil fédéral se réserve le droit de dénoncer la convention à partir de 2005 et d'imposer d'autres mesures. En contrepartie, le DETEC s'engage, dans le cadre de SuisseEnergie, à soutenir les efforts d'auto-suisse. A cet égard, plusieurs initiatives sont d'ores et déjà envisagées: l'introduction d'une étiquette énergétique pour les automobiles, la promotion de véhicules diesel présentant un meilleur rendement énergétique, associée à l'introduction du carburant sans soufre, le soutien à de nouvelles technologies en matière de conception des moteurs et l'encouragement de concepts de circulation novateurs. A noter qu'il sera également tenu compte de l'impact de la convention dans le calcul d'une éventuelle taxe sur le CO<sub>2</sub> appliquée aux carburants.

Les économies de carburant n'ont pas qu'un effet bénéfique sur l'environnement. Les consommateurs aussi y trouvent leur compte, dans la mesure où un même trajet leur revient moins cher.

Dans le cadre de SuisseEnergie, il est prévu de conclure des conventions d'objectifs avant tout avec l'Agence de l'énergie pour l'économie (AEnEC). Les conventions sont des instruments qui visent à atteindre les buts fixés par le programme SuisseEnergie et la loi sur le CO<sub>2</sub> par le recours le plus large possible aux mesures volontaires.

## Nouveau président de la Conférence des directeurs cantonaux de l'énergie

La Conférence des directeurs cantonaux de l'énergie a, lors de sa dernière assemblée extraordinaire, choisi son nouveau président en la personne du Conseiller d'Etat lucernois Anton Schwingruber (photo). Il remplace le Ministre Pierre Kohler (JU) qui a présidé la Conférence lors de ces cinq dernières années. Le Conseiller d'Etat Pierre Hirschy (NE) a, quant à lui, été élu au Comité de la Conférence. Il rejoint les membres actuels: les Conseillers et Conseillères d'Etat Michel Pittet (FR), Dori Schaer-Born (BE), Dorothée Fierz (ZH) et Stefan Engler (GR).

